



JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platita in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1948, december 23, CSÜTÖRTÖK

IV. évfolyam, 1223. szám.

Szerkesztőség: Petőfi uccsa 1.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 81

Telefon: 20-76.

A Nagy Sztálint ünnepelték Arad dolgozói a népek barátjának és tanítómesterének 69-ik születésnapján

A Román Munkáspárt által szervezett hatalmas ünnepi gyűlésen kifejezésre jutott az öntudatos dolgozók szeretete, hálája és odaadó ragaszkodása a Nagy Forradalmár iránt.

Sztálint ünnepelte tegnap a világ minden öntudatos dolgozója. A hála és szeretet érzése szárnyalt országhatárok, távolságokon, tengereken át a világ első szociálista államának fővárosa felé, hogy az acélembert, a proletáriátus nagy tanítómesterét, a népek nagy barátját üdvözölje, hatvankilencedik születésnapja alkalmából. Arad és a megye dolgozó népe már napok óta készül erre a napra és december huszonegyedikén Arad munkássága valóban méltó módon fejezte ki odaadó szeretetét Sztálin, a nagy példamutató iránt. A Román Munkáspárt aradmegyei szervezete által az ITA-gyár kinturtermében rendezett ünnepség volt a kerete a tegnapi ünnepségnek, amelynek lényege, értéke és jelentősége abban a kitörő, bensőséges hangulatban nyert kifejezést, ami az ünnepséget jel lemezte.

A terem külső képe jelezte már, hogy a hatalmas helyiség kimagasló ünnepi esemény színhelye. Azok a szavak kerültek az ünnepi feliratokra, amelyek minden öntudatos munkás lelkeiben eleven valóságként élnek. Hirdették a tiszteletet, csodálatot, szeretetet az iránt az ember iránt, aki cselekvő és vezető szerepet vitt a történelmet átalakító Nagy Szociálista Forradalomban, ott volt az élen, amikor gyűzött a forradalom, amikor ezt a győzelmet meg kellett védeni és azután, amikor a valóságot építő munkává kellett átértékelni a forradalmi lendületet. Történelmi tényeket hirdettek ezek a jelmondatok, tényeket, amelyeket a felszabadulás időszakájában és az követően Románia dolgozói a maguk sorsán keresztül tapasztaltak.

A munka embereinek igaz ünnepe

„Üdvözlünk a Nagy Sztálinnak, a román nép nagy barátjának és mentőgőzének” — „Sztálin politikai tevékenysége eleven példával szolgál minden párttag számára” — hirdették a jelmondatok és valóban ezek az országnak összes dolgozóinak szentelték Sztálin barátságát; min minden párttag számára példát mutató, munkában és harcban, odaadósban és önfeláldozásban, a 69. születésnapján a Nagy Forradalmár. A jelmondatokon kívül képek díszítik a falakat: annak az embernek életéből mutatnak be részleteket, akinek neve ott él a munkásszivekben, Népköztársaságunkban épűgy, mint szeretet a világon.

Rögönzötti dalárdák jelkes, fegyelműzött hangján esendülnek fel a harcról szóló és tetterre buzdító munkások dalok.

„Vélünk az egész világon
Az elnyomott sokaság,
Mert jól tudják, hogy csak nálunk
Van egyedül igazság”.

Zengett a dal és a társadalmi igazságért folytatott következetes, megállást nem ismerő harc, a fejlődésért vívott küzdelem vezére és szellemi képe ki lenne más, mint a ma 69 éve született Sztálin.

A terem zsúfolásig megtelt, már jóval az ünnepség megkezdése előtt. A város minden részéből eljöttek a dolgozók és elhozták családtagjaikat is, mert ezt az ünnepet családi ünnepnek tekintették, hiszen a világ legnagyobb közösségének, a munkás nemzetköziség zászlója alatt tömörülő dolgozóknak vezetője, atyai gondoskodó irányítója Sztálin és ünneplése több mint megemlékezés: igaz ünnep.

Amint nőtt a tömeg, úgy emelkedett a hangulat, úgy vált egyre érezhetőbbé, hogy itt az egész város szívdobbanása lüktet a dalokban, az ütemesen felhangzó jelmondatokban.

Csillogtak a szemek, feltáruhtak a szívek: olyan ünnepség volt ez, amit a legmélyebb emberi érzés, a nagyszerű összetartozás tudata fűtött át.

Amikor a Román Munkáspárt megyei vezetősége a terembe lépett, újult erővel tört ki az ünnepség: a dolgozók, a munkásosztály romániai élcsapatát, a forradalmi küzdelem vezérkarát: az osztályharcos egységes Munkáspártot ünnepelték a Párt aradi vezetőinek személyében.

Rámutatott arra, hogy Lenin mellett Sztálin járult hozzá a Párt taktikai irányvonalának kidolgozásához, a történelmi fejlődés különböző szakaszaiban. Ennek a taktikának életerejéről a Szovjetuniónak úgy barátai, mint ellenségei meggyőződhettek az Októberi Forradalom idején, a szociálistmus építésének folyamán és egész hatalmas nagyságában a Nagy Honvédő Háború idején.

A Szociálista Haza megvédése és a fasizmus feletti aratott győzelem hebizonyította azt a nagy szeretetet és ragaszkodást, amelylyel a Szovjetunió összes népe a sztálini politika jegyében szolgálták a közös ügyet: harcoltak a csatatereken és a mögöttés országrészekben; példátlan hősiességgel adva bizonyosságot.

Beszélt David Ludovic a nemzetiségi kérdés megoldásáról a Szovjetunóban, a sztálini tanítások alapján. Rámutatott arra, hogy a Román Munkáspárt magáévátéve ezt a tanítást.

A Párt Központi Bizottsága Politikai Irodájának Határozatával meghatározta feladatainkat a pártmunkát illetően, a nemzetiségi kérdés vonalán, az osztályharc kéleződésének jelenlegi feltételei között.

Megállapította az előadó, hogy nemcsak a nemzetiségi kérdés megoldása tekintetében, hanem

Az egész tömeg felállva fejezte ki szeretetét és odaadását Sztálin iránt, aki annak a harcnak vezetője, amelyet Népköztársaságunkban a Román Munkáspárt irányít.

Amikor az ünnepség eleseendesegett, David Ludovic, a RMP aradmegyei vezetőségének nevében mondatte el ünnepi előadását Sztálin történelemreformáló személyéről és szerepéről. Előadásának első részében David Ludovic

Sztálin személyének nagyszerű képességeit domborította ki, szólott a nagy tanító és forradalmi harcos életének legjellegzetesebb szakaszairól, tevékenységéről, amit a nép felszabadításának, majd a győzelem után a szovjet nép alkotó készségének szolgálatába állított és amivel az egész világ minden dolgozójának szabadságáért küzdött és küzd.

A sztálini tanítást, a Szovjetunió példáját követve!

a szociálistmus építésének valamennyi kérdését illetően, a Román Munkáspárt a Kommunista (bolsevik) Párt csodálatos gyakorlatát és tapasztalatait használja a kérdések megoldásánál, annak a Pártnak tapasztalatait, amelyeknek nagyszerű vezetője Sztálin. Kidomborította a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének jelentőségét, amely szövetségben a munkásosztály a vezető erő.

Itt rámutatott arra, hogy a szovjet példát követve, nálunk, amikor sor kerül rá, csak a kollektivizálással számolhatjuk fel a szegényparasztság nyomortát; visszamaradt földm

velésünket előrehaladott mezőgazdasággá alakítva át; még erősebbre kovácsolva a munkásság és dolgozó parasztság szövetségét.

Ugyancsak a szovjet példát követve, indultunk határozottan a nehézipar fejlesztése útjának, hogy ezzel előkészítsük a falu szociálistmusa politikájának alkalmazását és a közelmúltig első sorban mezőgazda országunkat fejlett ipari országgá alakítsuk át.

Szólott a nagyszerű sztálini öt éves tervekről és itt rávilágított, hogy a tervek következtében sikerült a Szovjetuniónak technika-gazdasági szempontból meghaladnia a kapitalista országokat.

„Éljen drága elvtársunk, Iosif Visszarionovics Sztálin!”

Befejezésül David Ludovic arról beszélt, hogy a Párt helyes marx-lenini-sztálini irányvonala következtében, a Szovjetunió a nemzetközi politikai életben új politikát érvényesített, a sztálini politikát. „Sokan nem hiszik, hogy a jogegyenlőség alapján létezhetik kapcsolat valamely nagy és kis állam között, — tanítja Sztálin, — de mi szovjetemberek úgy itéljük, hogy ilyen kapcsol

lat lehetséges és kell, hogy létezzen!” — idézte David Ludovic és így fejezte be előadását:

— Országunk dolgozó népe tudatában van a nagy megvalósításoknak, amelyeket a Szovjetunió és vezetőjének, Sztálin vezértábornagynak segítségével teljesített. A Szovjetunió segítségére nélkül nem tudtuk volna elérni azokat a megvalósításokat, amelyeknek ma ör

Egyhanguan ratifikálta a román-csehszlovák barátsági, együttműködési és segélynyújtási egyezményt a prágai nemzetgyűlés

PRÁGA (Rador). A csehszlovák nemzetgyűlés keddi ülésén egyhangúan ratifikálta a román-csehszlovák barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt, amelyet 1948 július 21-én írtak alá Bukarestben.

Dr. Vladimír Klementis csehszlovák külügyminiszter beszédében rámutatott arra, hogy a második világháború után a két nemzet barátsága konkrét formát kapott és ma ez a szerződés konszolidálja a két ország

közötti kapcsolatokat. Csak úgy, mint a többi Csehszlovákia által megkötött szerződések, a Román Népköztársasággal létesített egyezmény célja a biztonság garantálása, amely a csehszlovák gazdasági élet békés fejlődéséhez szükséges és védekezés újabb német támadással szemben.

A csehszlovák külügyminiszter ezután szólt a varsói külügyminiszteri konferenciáról, amelyen 8 külügyminiszter vett részt, közöttük Ana Pauker, a Román

Népköztársaság külügyminisztere is és itt világosan körvonalazták az utat, amelyen haladnunk kell, ha el akarjuk háritani a reakciós imperialista és támadó Németország újjászületését. Beszéde befejező részében Klementis csehszlovák külügyminiszter sok sikert kívánt a Román Népköztársaság népeinek szocializmust építő munkájukban.

A csehszlovák külügyminisztert a nemzetgyűlés jelenlévői hosszasan megalapsolták.

Lehetetlené tesszük a háborút!

— hirdette Thorez a francia munkásság sorozatos békéltüntetésein

Egész Franciaország a háborus uszítás ellen, a béke és szabadság mellett tüntet

PARIS. (Rador) Egész Franciaországban sorozatos nagygyűlések és tüntetések voltak a békéért és szabadságért. Limoges-ben 8000 személy vett részt a nagygyűlésen és itt Maurice Thorez, Francoise Leclercq, Gilbert de Chambrun, Lucian Bayat és Yves Far ges szólaltak fel. Francoise Leclercq, aki résztvett a budapesti Demokrata Nők Világszövetségének kongresszusán beszámolt a kongresszus eredményeiről és a nők harcáról, amelyet a békéért és szabadságért folytatnak. Gilbert de Chambrun elítélte a német militarizmus felélesztésére irányuló politikai irányzatot. Lucian Bayat hangsúlyozta beszédében, hogy a francia kormány lemondott az ország szuverenitásáról és kiszolgáltatta az országot az amerikai imperialistáknak.

Maurice Thorez a következőket mondotta. „Ma minden, amit halunk: háború, háborus készülődés, háborus költségvetés. Ennek ellenére — mi lehetetlené tesszük a háborút!”

Thorez kijelentését hatalmas tetszésnyilvánítás követte, majd Yves Far ges szólt:

— Az igazi Franciaország az, amely a béke és szabadságért folytatott nemzeti kongresszuson résztvesz. Az igazi Franciaország nem vesz részt háborúban!

A kongresszus ezután határozati javaslatot fogadott el a béke érdekében.

A fodrászok új zárórája

A közéleti munkaügyi felügyelőség és a társadalombiztosító mellett működő vegyesbizottság december 20-i ülésén a következő munkarókat határozta meg a város területén működő fodrászműhelyek számára: hétfőn a fodrászműhelyek reggeli fél 8 órakor kezdik a munkát, déli 12 óráig dolgoznak, délután zárva tartanak. A hét többi napjain, vasárnap kivételével, reggeli fél 8 órakor nyitnak, déli fél 1 órakor zárnak, délután fél 3 órakor nyitnak és 6 órakor zárnak, szombat kivételével, amikor 7 óráig tarthatnak nyitva. A fenti rendelkezés megjelenésekor lép életbe.

— CSAK CSÜTÖRTÖK ÉS VASÁRNAP LEHET BETEGEKET LÁTOGATNI A KÖZKÖRHÁZBAN. Az aradi köz-kórház igazgatósága közli, hogy az intézmény szervezeti szabályzata értelmében csak csütörtökön és vasárnap délután 2—4-ig lehet betegeket látogatni. Súlyos és indokolt esetekben lehetséges csütörtökön a betegeknek más időpontban való látogatása az ügyletes orvos engedélyével alapján.

Négy nyerő ez alkalommal Olariunál.

A nyerések a következők: A Vörös Lobogó-gyár tisztviselőinek egy csoportja 5 számú kombinációval, egy aradi soffőr szintén 5 számú kombinációval, a másik két nyertes még nem jelentkezett.

Ausztriát teljesen tönkreteszi a „marshallizálás”

BECS (Rador). Ausztria „marshallizálása” rendkívül súlyosan érinti Ausztria helyzetét és a dolgozó nép életszínvonala jelentősen csökkent.

A „marshallizálás” elsősorban a különböző ipari üzemek teljes felszámolását vagy termelésének lényeges csökkentését jelenti, különös tekintettel az amerikai árubehozatalra. Számos salzburgi üzem beszüntette a munkát, több bányát is leállítottak amerikai rendelkezésre.

Ausztria „marshallizálása” mindezekelőtt az amerikai monopoltörvények érdekében szolgálja, akik beszívárognak Ausztria gazdasági életébe.

A nagyipari vállalatok legtöbbször amerikai ellenőrzés alatt áll. Ezek közül

számos vállalat, amely azelőtt „együttműködők” kezében volt, miután ezek most amerikai állampolgárságot kaptak, ismét csak amerikai vezetés alá kerültek.

Az osztrák termelés megközelítően 68. sok ipari ágban azonban csak 50 százalékát teszi ki az 1938. évi termelésnek. A háború előtt az osztrák mezőgazdaság a lakosság 80 százalékának szükségletét fedezte, ma viszont alig egyharmadát fedezi.

A. R. I. U. S.

A Szovjetunióhoz liződő kapcsolatok kimélyítésére alakult román társaság

ARADI FIÓK

Barátaink! Látogassátok a Szovjetunió Kommunista (bolshevik) Pártja történetének kiállítását, amelyet

I. V. SZTALIN

VEZÉRTÁBORNAGY

születésnapja tiszteletére rendeztünk,

Köztársaság-utja 86. sz. alatti székházunkban.

A kiállítás látogatási ideje naponta reggel 9-től este 8 óráig, december 27-ig bezárólag.

KULFÖLDI GYORSPOSTA

TEHERÁN. (Rador). Az iráni sajtó beszámol arról az incidensről, amely december 19-én játszódott le és amelynek során ismeretlen személyek a teheráni egyetem környékén békés járókelőket megtámadtak és bántalmaztak. A „Vazite” című lap utal arra, hogy a támadás tettesei ugyanannak a terrorista szervnek tagjai, amely februárban a „Marde Emrus” című lap felelős szerkesztőjét meggyilkoltatta. A „Zambegi” című ujság azt írja, hogy Teheránban rögtönítélő bíróságot akarnak létesíteni. Hírek szerint az incidensért azért provokáltak, hogy ostromállapotot és rendőri diktatorikus rendszert léptethessenek életbe. A „Mardom” című ujság hangsúlyozza, hogy ugyancsak december 19-én Teherán több külvárosában gyanús személyek az iráni néppárt elleni propagandát fejtették ki.

WASHINGTON. Az Associated Press jelentése szerint Paul Hoffmann, a Marshall-terv adminisztrátora, aki a közelmúltban érkezett vissza kínai körútról, kijelentette, hogy az Egyesült-Államok elfüggeszt minden szociálistát Kuomintang-Kína számára.

LONDON. (Rador). Az angol munkások folytatják tiltakozásukat az angol szakszervezetek kongresszusi intézőbizottságának körlevele ellen, amelyben a kommunista szakszervezeti tagokat megtagadták. Az egész országban mindenütt élesen állást foglalnak a munkások a körlevél ellen, így az északangliai „Ferihusson Pipe Line Limited” cég műhelyfőnökeinek bizottsága nemcsak elutasította a szakszervezeti kongresszus körlevelét, hanem egyben tiltakozó körjegyzéket küldött az összes kerületi szakszervezeti bizottságoknak.

A manchesteri hajóépítőipari és gépipari munkások kerületi szakszervezeti bizottsága, amely 150 ezer munkást képvisel, ugyancsak egyhangúan elutasította a körlevelet és ugyanakkor élesen állást foglalt az angol szakszervezeti kongresszus vezetőinek kommunistaellenes hadjárata ellen. Több helyi szakszervezeti vezető pozícióba kommunistaakat választottak.

Akarja, hogy rádiója tökéletes legyen? Ugy javíttassa **Rádió Boxi-nál** Arad, Frima-u. 11. Tel. 30-08

Ma és mindennap este 8 órakor:

Palladium-cirkusz új műsora.

Szerda, szombat, vasárnap délután 4 órakor



Ezt olvassuk

Horváth István:

Jegenye

— Állami Könyvkiadó —

Horváth István, a kiváló költő, teljesen újszerű népmese feldolgozásával jelentkezik ebben a kötetben. A népet sanyargató gőgös király hiába igyekszik az udvarában lévő szegényfi Jegenye révén még több kincsét kicsikarni alátvalóítól, mert Nagybácsi, a hatalmas ember, aki tulajdonképpen magát a nép erejéül jeleníti, „úgy megmarkolja a királyt, hogy egybe eszárjad a kezében”. Közben természetesen a történet izos fordulatait a népi mesemondásnak egyre újabb és újabb oldalait csilantják fel s alkalmat adnak Horváth Istvánnak, hogy bemutassa teljes írói készségét. A mese különös érdekessége az, hogy jórésztben eddig ismeretlen mese-elemeket használ fel a történet kikerékkítésére s így újabb látót ad az olvasó képzeletének. Az Állami Könyvkiadó az ifjúsági olvasókra tekintettel gazdagon illusztrálta a kötetet, a szöveg azonban egyként szól gyerekeknek és felnőtteknek is, mint a népi képzelet szünet nélkül tevékeny meseteremtő működésének egyik legszebb bizonyítéka.

Corodar Alexandru — Kése András:

A három bajtárs

— Állami Könyvkiadó —

Három legény, három hator ifjú nekiindul, hogy kizsákmányoló földesurak, elnyomó zsarnokok rabságából kiszabadítsa a börtönben szenvedőket és visszaszerezze mindenki számára az elorzott szabadságot — ime ezt foglalja érdekesítő történésekkel telt ifjúsági regénybe „A három bajtárs” című könyv. A fordulatosa mese folyamán a hősök izgalmasnál izgalmasabb helyzetekbe, veszedelménél veszedelmesebb kalandokba bonyolódnak, de a szerző találmányos minden esetben meglegelő számukra a kivezető utat s az olvasó együtt örvendözhetik velük a szerencsés megmenekülésen. A kalandok és veszedelmek persze csak kevés súllyal esnének latba a könyv értékének számbavételénél, ha a fordulatok mélyén nem rejtőznek ugyanakkor mindég figyelemreméltó tanulság is. A könyv legfőbb érdeme éppen az, hogy e tanulságot a mese fonalának kifejtésével együtt bontja szét az olvasó előtt, aki így a hősök és hősnők sorsán keresztül ismerkedik meg a történelmet és társadalmat alakító erőkkel és törvényekkel. A könyv régóta érzett hiányt pótol és bizonyára sok olvasóra tesz szert a gyermekek és serdültebb ifjúság körében. Kése András kitűnő magyar fordítását

Az MNSz megyei ifjúsági bizottsága ma veszi át az Országos Központ Vörös zászlóját

Ma, szerdán, december 22-én délután fél 5 órakor, a volt Savoy mozgóképszínház termében, a Magyar Népi Szövetség megyei ifjúsági bizottsága rendezésében, ünnepélyes nagygyűlés lesz, amelyen a szervezet ifjúsági bizottsága átveszi az Országos Központ Vándor

Vörös Zászlóját. Az ünnepélyt művészeti műsor követi, amelyen a radnai, nagyvarjasi és magyarpécskai kultúrcsoportok szerepelnek. A rendezőség az ünnepségre meghívja Arad demokratikus gondolkodó lakosságát.

Esti elemi iskolákat létesítenek a dolgozók számára

Beszámoltunk arról, hogy a közoktatásügyi miniszterem 263336—1948. számú rendeletével esti elemi iskolák létesítését határozta el olyanok számára, akik a munka frontján dolgoznak és csak este érnek rá tanulmányt folytatni. Ilyen iskolák ötödik osztályába beiratkozhatnak, akik négy elemi végeztek, vagy elvégezték a kétéves analfabéta tanfolyamot. A hatodik osztályba a volt egységes gimnáziumok elsőéves végzettjeit, az esti gimnáziumok, a kereskedelmi vagy ipari liceumok második osztályának ismételőit, valamint a volt felső elemi iskola ötödik osztályának végzettjeit ve-

szik fel. A hetedik osztályba felvehetőek: a volt egységes gimnáziumok másodosztályának végzettjei, az esti gimnáziumok, a kereskedelmi vagy ipari liceumok harmadosztályának ismételői, valamint a volt felső elemi iskola hatodik osztályának végzettjei. A beiratáshoz iskolai bizonyítvány, születési anyakönyvi kivonat és az illető szakszervezet igazolása szükséges, hogy a beiratkozó a munka frontján működik. Az esti elemi iskolákban napi 4, egyenként 40 perces oktatási órában adják elő a tananyagot, egy-egy osztályban legfeljebb 45, de legkevesebb 25 tanuló lehet.

Ma kezdik a hadirokkant nyugdíjak fizetését

Az adóhivatal nyugdíjosztálya felhívja a valamennyi fizetési osztályba tartozó hadirokkant nyugdíjasok

figyelmét, hogy a decemberi nyugdíjak folyósítását december 22-én kezdik meg.

Forgalomba hozták az új típus-gyógyszereket,

amelyek elsőrangú minőségűek és szigorúan tudományos vizsgálat alapján készültek

BUKAREST. (Rador). Kedden forgalomba hozták a „Centrofarm” Állami kereskedelmi vállalat központja, valamint a gyógyszerárú lerakatok útján az új típusú gyógyszereket, amelyeket az államosított laboratóriumokban a Kémiai—Gyógyszerészeti Ipari Központ ellenőrzésével készítettek. Az új típus-gyógyszerek elsőrangú

minőségűek, szigorú tudományos vizsgálat alapján készültek és helyettesítik azokat a kétesértékű gyógyszereket, amelyekkel a piacot előzőlítették.

Az új típusgyógyszerek a következők: „Sirocol”, „Antigermin”, „Cifofarjun”, „Boromet”, „Hemorzal”, „Fusiform” stb.

számos rajz díszíti, s az Állami Könyvkiadó semmi fáradságot sem kímélt, hogy a magyar kiadás a román eredetivel egyidőben kerüljön a magyar közönség elé.

Fülfentő Gerguc és más mesék

— Állami Könyvkiadó —

Az Állami Könyvkiadó régóta érzett hiány pótlására vállalkozott, amikor kötetbe gyűjtötte romániai magyar mesemondóink legjobb me-

séit. A versben csengő, vagy szép magyar prózában beszélő történetek a képzelőerő változatosnál változatosabb tájaira vezetik az olvasót. Megmutatják neki vízszéppben az egész világot, az állatok között az egymás megsegítését, a véső és a toll vitáját. Peli esetét a tekenővel, a számok vetélkedését, az első munkában állás kalandjait; de csak akkor válnak igazán izgalmasakká, amikor a történetek visszakanyarodnak mostani világunkba, a valóság eseményei s tárgyai közé s felfedezik, hogy mindnyájunk számára a leg-

Betlehemesek figyelmébe

Az aradi rendőrvesztura felhívja a betlehemes (kolindások) igazolványokért folyamodók figyelmét, hogy a belügyminisztérium rendelete alapján, ilyen engedélyek csakis a helybeli rendőrségtől, vagy csndőrségtől kaphatók. Az erre vonatkozó kérvényben fel kell tüntetni valamennyi résztvevő nevét, életkorát és lakhelyét. A betlehemesek kötelesek maguknál hordani személyazonossági irataikat. Szigorúan tilos tüzfegyvert, vagy bármely fegyvert maguknál tartani, még abban az esetben is, ha a résztvevők bármelyike fegyverviselési engedéllyel rendelkezik. Ugyancsak tilos a bezárt ajtókon, vagy kapukon kopogtatni. A belügyminisztérium rendelete alapján a 12 éven aluli kiskorúaknak nem szükségesek a fenti engedélyek.

— AZ ARLUS ARADI FIÓKJA felkéri az alant felsorolt utcákban lakó tagjait, hogy szerdán, 22-én délután 4 órakor jelenjenek meg az ARLUS székházában (Közársaság utja 86): Saguna, Numa Pompiliu, Abatorului, Iac Barna, Gen. Coanda, Dorobantilor, Sava Raicu, Dr. Rațiu, Dna Balasa, Cap. Ignat, Cap. Sever, Grozescu. Tudószanatórium, Oituz, Halmageann, Grivitei ucca.

— AZ ARADI CFR. POLIKLINIKA ALKALMAZOTTAI fájdalommal jelentik, hogy szeretett munkatársuk és elvtársuk Dr. WIESEL BÉLA, a CFR. aradi poliklinikájának főorvosa f. év december 21-én délelőtt 10 óra kor rövid, de súlyos szenvedés után elhunyt. Az aradi CFR. poliklinika alkalmazottai.

— AZ AMTE-VÖRÖS LOBOGO december 23-án délután 5 órakor sportkollektíva gyűlést tart a szindikátus székházában. Az összes reszorálételezők és érdekeltek megjelenni kötelesek.

— HALÁLOZÁS. Dr. Wiesel Béla, a CFR poliklinika főorvosa, elhunyt. Temetése 22-én délután 3 órakor lesz az ort. izr. temetőben (felsőemelet mellett).

fülfentő, a legcsodálatosabb az az élet, amelyben benne élünk s amelyet a magunk számára építünk. A kötet üzenetét meséjének mind egyike külön meglepetés a gyermekolvasók számára, mert a népmesemó fasiszta korszak ködösítő, vagy egyenesen gonosz célzatú mesemondása helyett itt megtalálják a fiatalok lelkehez, képzelőerejéhez méltó, a szeretetet, emberiséget és igazságot hirdető, s a valóságot mindig igaz alakban megmutató új meséket. A kötetet ötletes rajzok díszítik.

FALUSI SZÖVETKEZETEKET

felkérjük, hogy összes szükségletüket az ünnepek előtt szerezzék be, mert en-gros üzletünk december 27 és január 1 között leltározás miatt zárva lesz.

„MURESUL” Állami Kereskedelmi Társaság

Megvédjük legdrágább kincsünket!

A népi demokrácia harca gyermekeink életének és egészségének védelmében
Egész Aradmegyét behálózza az anya- és gyermekvédelmi szervezet

A kizsákmányolás, harácsolás rendszerének átkos öröksége közé tartozott a gyermekhalandóság hatalmas arányszáma, amelynek vonatkozásában Románia az elsők között szerepelt ebben a szomorú statisztikában. Ezzel azonban a múlt álszentkedő ridég rendszereinek kormányai nem törődtek, mert számukra az volt fontos csupán, hogy a dolgozók munkája árán megtömjék zsebeit, de nem érdekelték az uralkodó osztályt, hogy a nincstelenek gyermekei miként pusztulnak az elégtelen táplálkozás, a higiénia teljes hiánya következtében.

A demokrácia népkormány után a gyermekhalandósági arányszám lecsökkentése érdekében a tényleges megvalósítások útjára lépett.

Életrhívták a megyei védelmi szerveket, amelyeknek feladatává tették az összes anya- és gyermekvédelmet célzó tevékenység vezetését, összehangolását és irányítását.

Így az összes első segélyt nyújtó helyek, szülőotthonok, gyermekmenhelyek stb. ennek a hivatalnak közvetlen ellenőrzése alá kerültek. A megyei védelmi hivatalok a megyei egészségügyi szolgálatok szervezési kiegészítő részei és munkájukat a technikai személyzet, valamint a tömegszervezők vezetői irányítják.

Hadjárat a gyermek- és anyavédelem szolgálatában

Aradon július közepén alakult meg ez a szolgálat, azonban a szervezési munkálatok a felmerült nehézségek következtében annyira elhúzódtak, hogy csak szeptember elején kezdhetők meg ténylegesen működését.

Első tevékenysége volt ennek a szervnek, hogy még szeptember hónapban megszerve azokat a különleges konyhákat, amelyek beteg gyermekek számára fűnek. Ezután tejközpontokat létesítettek, ahol 1-18 éves korig adnak tejet a gyermekek és ifjak részére, hogy akik nem tudják előtörteni a gyermekek elégséges táplálásához szükséges tejet, cukrot, grizt stb. fedezhessék a szükségletet.

Statisztikai adatok igazolják, hogy a gyermekhalandóság nagymértékben csökkent a szülés előtti okokra vezethető része és ezért az orvosi szolgálat a legnagyobb figyelmet és gondoskodást az anyáknak szenteli.

Nyilvánítást vezetnek a terhes nőkről és ahol szükség mutatkozik, ott élelmiszerekkel, gyógyszerekkel segítik; szülőotthonok létesítésével lehetővé teszik, hogy a gyermekszülések higiénikus körülmények között történjenek. Eddig 5 szülőotthont rendeztek be a megyében és pedig Radnán, Pécskán, Nagylakon, Kürtösön és Szentannán, ezenkívül 10 újabb ilyen szülőotthon berendezése most folyik Ujaradon, Terenován, Gurabonon, Kijejenon, Sobotsinban, Világoson és Pankolán; valamint további hasonló intézmények berendezését is tervezik a megye minden részében. Ez azonban nem elég, hiszen

hogy a gyermekhalandóság arányát kellőképpen csökkentjük. A gyermekhalandóság nagy aránya ugyanis nemcsak a szülés előtti körülményektől, a higiénikus szüléstől, a jó tápláléktól függ, hanem attól is, hogy

az anyák hogyan gondozzák gyermekeiket. Ezért az aradmegyei orvosi szolgálat január eleje után felvilágosító iskolákat létesít az anyák számára, ahol

a gyermekek helyes gondozásáról, megfelelő egészségvédelemről

Már mutathoznak az eredmények

Erősen érezhető a megfelelően képzett technikai személyzet hiánya és a kormány ezt úgy kívánja pótolni, hogy az ország területén

50 egészségügyi technikai szakiskolát létesített, amelyek hallgatói betöltik a fontos egészségügyi hivatalokat.

Addig is a tömegszervezetek, a Demokrácia Nők Szövetségével az élelmes, nagy lelkesedéssel támogatják a munkát és tevékenyen járulnak hozzá az orvosi szerv eredményes működéséhez.

A gyermekhalandóság az országban a 22 százalékot is eléri.

ról, megfelelő egészségvédelemről oktatják ki az anyákat, akik saját és gyermekeik érdekében látogatják majd ezeket a tanfolyamokat.

Aradon valamennyi egészségügyi körzetben, tehát öt helyen létesítettek ilyen iskolát, a megyében pedig a meglévő negyvennégy egészségügyi kerület mellett szerveztek anyanyelvi iskolákat, amelyeket azután kibővítenek olyképpen, hogy a szolgálat végül is behálózza az egész megyét.

Aradmegyében még az elmúlt évben meghaladta a 18 százalékos az orvosi szerv munkája, azonban máris érezhető és jelenleg 16 százalékosra csökkent a gyermekhalandósági arányszám. Ezt az arányszámot még inkább lecsökkenteni és a gyermekhalandóságot a lehetőség keretén belül teljesen kiküszöbölni: ez a megyei orvosi szolgálatok célja, hogy ezáltal lehetővé tegye egészséges fiatalság felnevelését, olyan ifjúságot, amely munkájával felvirágoztatja hazánkat, a szociálistárus felé haladó Román Népköztársaságot.

„Így látom én a múlt és a jelen közötti különbséget“

Népi demokráciánknak több szakiskolára van szüksége, mint elmeletire. Ez minden gondolkodó ember előtt világos. A régi rendszerben az elméleti iskolák és az azokban végzett tanulók sokasága nagyban hozzájárult, a múltban tapasztalt „munkánélküli értelmiségek” táborának szaporításához. Ezzel szemben az ipari pályákon hiányoztak a jól kiképzett szakemberek. Ez nem jelenti azt, hogy az elméleti iskolákban jól működött az oktatás, mert ott is inkább az igényeit, mint az általános tudását emelték a tanulóknak. Az elméleti iskolák diáksága a múltban, nagyjából a kiváltságosak vagy jómódúak gyermekeiből állt, akik lenéztek, de legalább is nem értették meg a szegényebb diáktársaikat és így a két társadalmi osztály közötti különbséget mélyítették. Alkalmam volt néhány évvel ezelőtt tapasztalni, hogy osztálytársaim, szüleik társadalmi állása szerint csoportosultak és barátokoztak.

Az új tanügyi reform következtében létesített aradi magyarnyelvű leánypedagógiai iskolában már gyökeresen más a helyzet. Nemcsak a magunk választotta pályánkat szerepük, hanem iskolatársainkat és oktatóinkat is. A viszony közöttünk bizonyos

más, mint a múltban volt diákok és tanítók között. A társadalmi különbségek nem juthatnak érvényre, nem csak az iskola új szelleme miatt, hanem mert a tanulók és tanítók érdekei közelebb kerültek, a cél egy: Minél jobban tanulni, hogy minél jobban taníthassunk!

Így látom én a múlt és jelen közötti különbséget.

TÓTH ERZSEBET
I. b. osztály

Mérsékelt díjszabású beiratkozás a gépkocsivezető iskolába
 dec. 15-én kezdődő és 31-én végződő szakmai tantolyamokra. Beiratkozás Lenin-ut 25-27.

URANIA-MOZGO
 Előadások; 3, 5, 7 és 9-kor
 Mai műsor!
 Hatalmas társadalmi dráma a bányászok életéről
Új élet
 Főszereplők
I PELTZER és M. BERNES

Leszűrtük a tanulságot

az egyhónapos szociálista versenyből. Ez már a második verseny volt és ez is elég szép eredményeket hozott. Ma már észrevehető, hogy az ITA fonóda munkásai nem húzódnak, hanem örömmel veszik tudomásul az új versenyt. Ez annak a jele, hogy megértették a „többet és jobbat termelni” jelszó értelmét. Érzik, mert látták, hogy az október 7 és november 7 között lezajlott verseny tiszta jövedelmének tekintélyes részét, a munkások javát szolgáló intézmények létesítésére és a versenyben kitűntek jutalmazására fordították. A fonóda munkásai szavukat adták vezetőiknek, hogy „minél többet — minél jobbat termelünk!” Fogadalmat tettek, hogy „az ország legjobb fonódaja az ITA fonódaja lesz!” Szavukat és fogadalmukat megtartották.

Az ITA fonóda munkásai azonban ezeken kívül más tanulságokat is levontak. Azt, hogy minőségben még nem értjük el azt a színvonalat, amelyet akartunk. Ennek részint technikai okai vannak, amelyeknek egy részét kiküszöböltük. De megláttuk azt is, hogy a minőség megjavításának feltételében, a munkafegyelmében és éberségben hiányok vannak. Megláttuk, hogy vannak közöttünk még öntudatlanok és olyanok is, akik a reakciót szolgálják, a munkásosztály ellenségei és sikerült nekik szabotálni a munkamenetet, sikerült nekik, a mi akaratunknak gáncot vetniök. A bírálókat bennünket, öntudatos munkásokat is ér, mert nem végeztünk kellő felvilágosító munkát az öntudatlan munkástársaink között és nem voltunk elég éberek a reakció ügynökei irányában.

Mi, ITA-fonódai munkások levontuk a tanulságot és hasznunkra fordítjuk azt. Igérjük, hogy az öntudatlanokat és gyengébbeket felvilágosítjuk és támogatjuk őket. Ahol pedig a reakció patkányai felütik fejüket, ott irgalmatlanul lesújtunk rájuk és végleg leszámolunk velük. Ezt az ígéretünket is betartjuk. Az ITA fonóda munkásai így értelmezik ezt a jelszót: „Munkára és harcra, a több és jobb termelésért!”

Tóth Lajos
ITA fonóda

Csapágyfémkompozíció helyett — ólom

Megirtuk, hogy az aradi rendőrség szabotázs osztálya család címen letartóztatta Kálmán Adolf ismert aradi háztulajdonost és vállalkozót, aki ellen a Lantul Állami Aruház igazgatósága tett feljelentést. A feljelentés szerint Kálmán Adolf csapágyfémeket ajánlott a Lantulnak, még pedig kétféle kompozíciót: az egyik 40 százalékos volt, amely 40 százalék angol ónt és vörös rezet, valamint antimont tartalmaz, míg a másik 80 százalékos lett volna és ennek tartalma 80 százalék ón és 20 százalékos vörös réz és antimontból állott volna, ha Kálmán a rendelés szerint teljesít. Az anyag, amit Kálmán szállított, azonban tiszta ólom volt, amit csak kívül fedtek be cinnal, hogy más fényes anyaggal.

Ezt láttuk még...

Pompás seregszemle

volt a kétnapos RNK asztalitenisz-lupa döntő és ezen a legjobb aradi, nagyvárad, szatmári és dévai játékosok mérték össze erejüket, hogy eldöntse: kik képviselik majd a négy kerület színeit a bukaresti döntő versenyen. A csapatmérkőzés hatalmas harcot hozott és szombat déltől éjszakai megszakítással, vasárnap estig tartott. Nem csoda tehát, ha a játékosokat a sok mérkőzés kimerítette és így az este kezdődő egyéni versenyben már sokan felmondták a szolgálatot: nem bírták idegileg a versenyt. A verseny meglepetése a szatmáriak egészen kitűnő játéka volt. Bódi és Lecker országos viszonylatban is kitűnő játékosok és a Sürgerrel kiegészített csapat csak egyetlen győzelemmel maradt el az ITA a) csapata mögött. Az ITA első csapata „bemélegítés” nélkül játszott a szatmáriak ellen és meglepetésszerű vereséget szenvedett. A későbbi mérkőzések során a textilgyáriak már képességeikhez méltóan szerepeltek és a szatmáriaktól elszáradt csapatverségen kívül csupán az ICO ellen vesztettek egyetlen játékot, összes többi mérkőzésüket mind megnyerték. Az ITA B) csapata volt azonban az, amely megszerezte az A) csapatnak a győzelmet, mert a Ponta—Thomas—Róth összetételű csapat legyőzte a szatmári CFR első csapatát. A nagyvárad ICO-ban Breczky a legjobb, az ugyancsak nagyvárad SFP-ben pedig Spitz. A szatmári CFR B) csapata és a dévai Muresal csapata csengőbb a mezőny többi együtteséhez viszonyítva.

A női játékosok a csapatversenyben jól mozogtak, a nagyvárad SFP csapata megérdemelten szerezte meg az elsőséget. Az aradiak közül jól működött az AMTE-Vörös Lobogó együttese, de a nagyvárad ICO és az aradi SFP is tehetséges játékosokból álló csapattal rendelkezik. A csapatversenyben egyénileg Hoffmann, Budai, Demian, Muntean, Rerzi tüntek ki.

Az egyéni

verseny a férfiak küzdelmében nagyvárad—szatmári házi-versénnyé alakult, amelynek első fordulójában a dévai és aradi versenyzők kiestek. Grünwald a sorolás „dicsőségére” Breczkyt kapta első ellenfélként, Pecsovsky a nagyvárad Szentkovitsól, Ponta a szatmári Leckertől, Róth pedig a nagyvárad Spitztól szenvedett vereséget és esett ki a további küzdelemből. A nőknél ismét Demian mozgékonyasága volt a legnagyobb érték, de jól játszott Lóczy Kati és Rossi is. Hiányzott Schauer Judit, aki — ha rajthoz áll — biztosan nyerte volna a versenyt.

Beigazolódott,

hogy ilyen nagyarányú verseny megrendezésére alkalmatlan a volt Krispin-terem, ahol még akkor is prob-

SPORT

Hét országos bajnokságot nyertek Szébenben az AMTE-Vörös Lobogó munkástornászai

Hatalmas, átütőerejű sikert hozott a nagyszabású országos tornász-bajnoki viadal az aradi versenyzők számára. Az AMTE-Vörös Lobogó tornászcsoportja, amely szorgalmasan készült a versenyre, a várakozásnak megfelelően megtette kötelességét: főlegesen megnyerték a csapatversenyt, az egyéni összetett versenyben pedig Botez Mihai, az AMTE-Vörös Lobogó kiváló tornásza nyert, aki egyébként négy számban az első helyen végzett.

Az egyéni versenyben a következő sorrend alakult ki:

Lógrás: 1. Botez Mihai AMTE-Vörös Lobogó, 2. Batiz UEC Kolozsvár, 3. Gollner Dermata. Talajtorna: 1. Botez, 2. Bedő Dermata, 3. Losnita AMTE-Vörös Lobogó. Lólengés:

1. Batiz, 2. Paşa Dermata, 3. Felvinczi Dermata. Gyűrű: 1. Botez, 2. Losnita, 3. Dema AMTE-Vörös Lobogó. Korlát: 1. Botez, 2. Dema, 3. Batiz. Nyújtó: 1. Dema, 2. Botez, 3. Losnita.

Az egyéni összetett versenyben így alakult a sorrend:

1. Botez Mihai, 2. Dema Gheorghe, 3. Batiz Andrei, 4. Bedő Károly Dermata, 5. Bálint Jenő, 6. Losnita Aurel. Az első 6 között tehát 4 aradi.

A csapatversenyben a sorrend a következő: 1. AMTE-Vörös Lobogó (Botez, Dema, Losnita, Bálint, Vlajcov, Béres) 467.31 pont, 2. KKASE 348.31 pont, 3. Dermata 325.01 pont, 4. UTM Ardealul Brassó 219.28 pont.

December 30 tiszteletére

Folytatódik az ALFA tekecsapatversenye

Az ALFA nagyszabású tekecsapatversenye, amelyet december 30 tiszteletére rendeznek, megkezdődött és az első forduló december 26-án, vasárnap folytatják. Az időrendi beosztás a következő:

Délután 10 óra: Infralirea II, fél 11 óra: ITA I, 11 óra: ITA II, fél 12 óra: Fortuna III, 12 óra: Fortuna IV, fél 1 óra: SIA I, 1 óra: SIA II, délután fél 4 óra: PTT I, 4 óra: 30 Dec. II, 5 óra: Prietenii I, fél 6 óra: Prietenii II, 6 óra: AMTE-Vörös Lobogó I, fél 7 óra: AMTE-Vörös Lobogó II, 7 óra: Gutenberg II,

ematikus a közönség elhelyezése, ha csak két asztalon játszottak volna. A terembe lépők már belépéskor zavarták az első asztalnál lévő játékosokat és ez a körülmény sokban befolyásolta a játékot is. Ez is hozzájárult ahhoz, hogy a játékosok idegesek voltak. Általában a közönség nem a legfegyelmesebben viselkedett, de hiba volt gyakran a bírások körüli is. Nem egy alkalommal fordult elő, hogy a „bírók” népszavazást rögtönöztek, hogy vajjon mennyi is az eredmény!...

Az adott körülmények között a verseny technikai rendezése kielégítő volt, csak a labdahányó volt érezhető. A központi szövetség ugyan egy nappal a verseny előtt értesítette az alkerületi szövetséget, hogy utánvét mellett nem küld labdát, csak a pénz előzetes beküldése ellenében. Ez a távirat majdnem felborította az egész versenyt és ha nem sikerült volna kölcsön kapni labdákat, úgy a versenyt el kellett volna halasztani. A központi szövetség részéről is több rugalmasságot várunk

fél 8 óra: SFP III, 8 óra: SFP IV. Valamennyi mérkőzést az Oncu 12. szám alatti tekepályán játszik le.

— SZOMBAT-VASÁRNAP RENDEZI meg az ITA-tekepályákon az ITA, a Török Pál-vándordíj védője, az ezévi emlékversenyt, amely 60 dobásos egyéni versenyből áll. A versenyen Arad legjobb tekezői vesznek részt és nevezéseket csütörtök estig lehet leadni Pálincás Kálmán, Eminescu-uccai villanyszerelőüzletébe.

és főleg nem az utolsó percben kell ilyenirányú értesítéseket az alkerületi szövetségekhez küldeni.

Az ősi

idény utolsó aradi vivó NB-mérkőzése az eddig Aradon látott legerősebb csapat vendégszerzését hozta. A RNK-Bank együttese elsőrangú képességű vívókból áll, akik úgy törben, mint kardban kiválóak. Törben Neculce és Marinescu váltak ki, míg a Balhán Bajnokság második helyezettje: Tudor Ilie a vártnál gyengébben vívott, kardban pedig dr. Man emelkedett ki nyugodt, iskolázott vívásával. Az aradiaknál Altmann a törben kitűnően vívott, kardban viszont gyengébb kezdés után fokozatosan feljavulva, Tudort és Marinescut győzte le. Pompásan vívott Németh, aki eddigi legjobb teljesítményét nyújtotta, de jól vívtak a többiek: dr. Hodosi, Manca és Marcu is, akik a tavaszi idényben a most gyűjtött tapasztalatokat hasznosítva, bizonyára még eredményesebbek is lesznek.

Betöltendő állások a Betegsegélyzőnél

A Betegsegélyző közli, hogy január elsejétől kezdődően a következő állásokat töltik be:

ORVOSOK: idegorvos, sebész, bőrgyógyász, sportorvos, belgyógyász, a központi diszpenzár részére; két orvos a tudószanatórium részére; orvos, vagy vegyész a tudószanatórium részére; egy-egy orvos a gyoroki, a radnai, a nádasi és a ternovai körzetel számára.

GYÓGYSZERÉSZEK: két gyógyszerész a tudószanatórium részére.

EGÉSZSÉGÜGYI SEGÉDSZEMÉLYZET: fogtechnikus a fogászati osztály számára; ápolónő, laboráns a vizsgálati laboratórium számára; laboráns a tudószanatóriumra; szülésznő és betegápoló a bőrgyógyászati osztályba; gyermekgondozónő, betegápolónő, ápolónők a ségai és ujaradi diszpenzár részére; három ápolónő a tudószanatórium részére.

IRODAI SZEMÉLYZET: egy irodai főnökhelyettes, könyvelő a betegsegélyző gyógytára számára; két gépirónő, tizenhárom ügynök a járási központok számára; egy gondnok a tudószanatórium számára; egy iratkezelő-váró; két szakácsnő a tudószanatóriumba; egy raktáros és raklárosnő a tudószanatóriumba; hat irodai altiszt a tudószanatórium; négy altiszt a női, ségai, mikelakai és ujaradi kórházokhoz; öt altiszt a nagylaki, pankotai, gyoroki, radnai, bokszei és béli kórházokhoz.

Az érdeklődők minden felvilágosítást megkapnak az aradi Betegsegélyző-pénztár személyzeti osztályánál, ugyanott kell benyújtani a kérvényeket is. Ezeket a kérvényeket az egészségügyi szakbizottság és a Megyei Szaktanácsnak láttatnia kell. Ennek megtörténte után a kérvényeket a központihoz továbbítják, elintéztetésért.

— A HITESKÖNYVELŐI VIZSGÁRA KÉSZÜLŐK sürgősen fizessék le a könyvelői testület pénztáránál a következő vizsgadíjat: szakszervezet tagjai 500 lej, a kollektív szerződésen felüli szakszervezeti tagok 1000 lej és a szakszervezeten kívül álló jelöltek 2000 lej. A testület karácsony másodnapján is pénztári órát tart. A vizsga pontos időpontját hírlapilag közlik.

Eladók és kölcsönzők szomkingot és fekete ruhákat Ruhakészítés a legújabb divat szerint

SZÉKELY férfi-szabó

ARAD, Eminescu 28

CORSO-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7, 9 órák.

Ma bemutató!

Hatalmas alkotás az orosz-japán háború föl!

Japán leverése

VICTORIA-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7, 9 órák.

Ma bemutató!

A szovjet filmgyártás legújabb alkotása

Tadzsikisztán

POPULAR-MOZGO

3, 5, 7 és 9 órák

Ma premier!

Szenvedélyek tavernája

francia film

Michel Simon és Jules Berryvel

Művelődés

Csütörtök este mutatja be az Aradi Állami Színház Garson Kanin amerikai író világsikerű darabját

Gondos politikai és művészi munka előzi meg a „Tegnap születtem” bemutatóját

Az aradi Állami Román Színház most készül harmadik bemutatójára. Előadásra kerül az utóbbi évek nagy színpadirodalmi sikere: Garson Kanin társadalmi színműve a „Tegnap születtem”.

Az aradi színház előző két darabjával nem csak időszzerű és jófellfogott műsorpolitikáját igazolta, hanem azt is, hogy a vállalt célkitűzéseket kitűnően megoldja. A most bemutatásra kerülő darabbal is ezen az úton halad a színház, amely hetek óta szakadatlan próbákkal igyekszik a darabot a lehető legjobb színvonalú előadásban megismertetni az aradi közönséggel.

Garson Kanin társadalmi színműve méltán kelthetett hatalmas feltűnést Amerikában, ahol a színmű megírásához és előadásához bátor kiállás kellett, hiszen a lelketlen, minden keresztülgazoló, öntelt, de alapjában véve műveletlen nagytőkés típusát viszi színpadra.

A „Tegnap születtem” főhőse Harry Brock, a dolyfős és durvadelkű, telhetetlen pénzhatalmasság, az ócskavas-király, akinek jelleme, vagy inkább jellemtelensége magában foglalja minden nagytőkés, kizsákmányoló, trösztvezér alapvető tulajdonságait. Harry Brock, az amerikai ócskavas-király, — mint minden tőkés. — azt hiszi, hogy minden a pénzben, az ő pénzén működik és az ember is megvásárolható. A cselkedmény színhelye Amerika és ott részben így is állnak a dolgok. Megvásárolhatja saját érdekei számára a törvényhozó szenátort is, hogy a tőkés érdekek szerint fogalmazza a törvényt. Azonban Amerikában nem minden ember megvásárolható. Ezt a típust képviseli a bírónak Paul Yerall ügyvéd, akit az ócskavas-király művelésben szeretnie mellé szerződött nyelőlőnek. Az ügyvéd a szociálsorsból felkerült leány előtti felhárom az amerikai társadalom harminc évtizedének vizsátsági írója, igazságtalan herendzárkót. A leánynak felnyitnak szemét.

Lezdi látni mi történik körülötte, mi történik a világban és ő kiné a kitarítottja. Ezek a megdöbbentő valóságok újraszületést jelentenek számára.

Ezért „Tegnap születtem” a címe annak a színműnek, amelynek mindegyike jól megrajzolt amerikai. Az aradi színház együttese, — amint ez az előrehaladott próbákon már beigazolódott, — kitűnő előadásban hozza színtre Garson Kanin darabját. George Kirilov rendezése valóban elsőrangú munka, mert a mű mondanivalója és minden intenciója érvényre jut. A színpadon a valóság légkörét viszik a színpadra. A főszereplő Florica Demion a nagy színésznők kivételes adottságával eleveníti meg az amerikai nagytőkés szeretőjének érdekeit, alakját. Mesteri művészi

ményt nyújt az amerikai kizsákmányoló szerepében Stefan Ciubotarasu, akinek plasztikus, erőteljes alakítása bizonyosan általános tetszést vált majd ki. A többi szereplők: Constantin Vurtejanu, Romeo Lazarescu, Iulian Bradu és a többiek a szerep teljes kiaknázásával vetítik elének a mai Amerika külön-

böző embertípusait. A színház műhelyében már elkészültek az új díszletek és ruhák, amelyek Meisl Edit jól sikerült terve alapján készültek, Tóth és Sarbut közreműködésével.

Az aradi Állami Román Színház harmadik darabja csütörtök este indul a siker útjára.

Megnyilt az ukrainai szovjet írók kongresszusa

Néhány nappal ezelőtt nyílt meg az Ukrán Köztársaság Legfelsőbb Szovjetjének ülésében a szovjet írók második kongresszusa. A megnyitó ülésen jelen voltak az ukrán irodalom legkiválóbb képviselői, valamint a közélet számos vezető egyénisége, tudósok, művészek, katonák stb. A kongresszus résztvevői között találjuk a nagy orosz nép íróinak kiküldöttéit, valamint a Szovjetunió többi népeinek képviselőit.

A kongresszust az ukrán írószövetség elnöke, a sztálini Kornejcsuk író nyitotta meg. A jelenlevők szünni nem akaró tapsvihar közepette J. V. Sztálint megválasztották a kongresszus díszelnökévé.

Kornejcsuk jelentést terjesztett be a szovjet-ukrán irodalom fejlődéséről a két kongresszus közötti időszakban. Jelentésében az előadó rámutatott arra, hogy 1933-ban megtartott első kon-

gresszus nagy lendületet adott az ukrán irodalomnak. Az első kongresszuson a szovjet-ukrán írók kötelezték magukat, hogy olyan műveket alkotnak, amelyek méltók Lenin és Sztálin nagy korszakához. Ezt a kötelezettséget sikerrel teljesítették. Ezekben az években ugyanis számos jelentős írásmű jelent meg, amelyek közül többeket Sztálin-díjjal is kitüntettek. A háború utáni években számos új könyv és írás jelent meg. Ezekben a munkákban a sztálini ötévés terv első három évében elért hatalmas eredmények, valamint az ukrán nemzetgazdaság és kultúra fejlődése tükröződtek vissza.

A szovjet-ukrán irodalom, a nagy orosz írók alkotó irodalmával egybefonódva nő és fejlődik, ennek jövedő befolyása alatt és a Szovjetunió többi népi irodalmával testvéri együttműködésben.

Rabolt, csalt, fosztogatott Batrin Teodor vasgárdista, 10 évi kényszermunkára ítélte a népbíróság

Batrin Teodor aradi agrármérnök bünyűjét tárgyalta tegnap délelőtt az aradi törvényszék Népbírósága. Ennek idején

hírhedt legionárius volt Batrin, aki rejtőben tartotta buzsáki lakásának egész környékét, amikor hónapokon keresztül zöldségekben, oldalán nagy revolverével „tevékenykedett”, majd „Transzisztrába” nevezték ki egyik nagyobb kolhoz adminisztrátorának.

Onnan csak 1944 év tavaszán tért haza több vagon különféle bútorral és ingóságokkal. A felszabadítás után az első napokban katonaruhába öltözött bűntársával egész sor rablást követett el Buzsákban és a tanyákon. Elhajított tovakat, juhokat és különféle állatokat, elvitte az értékesebb értéktárgyakat és mindenütt azt mondta, hogy hivatalos ténykedést fejt ki. Mikor később feljelentés érkezett ellene, és

házkutatást végeztek buzsáki lakásán, megtalálták a rabolt holmuk nagyrészét.

A tegnap tárgyaláson egymástán vonultak fel a vád tanúi, akik közül az egyik asszony arról is tudott, hogy Batrin

négy katonát is agyonlővelet a légi uralmának zavaros napjainban.

Batrinnek években keresztül sikerült elúsznia ügyének tárgyalását, de a Népbíróság leszámol az ilyen banditákkal és bár ismét orvosi bizonyítvánnyal kísérelte meg, letárgyalta az ügyét. Kihallgatták a megjelent tanukat, utána Tancu Laurentiu elnök kihirdette az ítéletet, amely szerint a Népbíróság

10 évi kényszermunkára, 10.000 lej pénzbüntetésre, az okozott károk megtérítésére ítélte és elrendelte azonnali letartóztatását, ami meg is történt és Batrin Teodort azonnal elkísérték a fogházba.

Film

Tadzsikisztán

Szoviet filmbemutató a Victoria mozgóban

Az óriási kitejedésű Szovjetunió déli határa mentén terül el a Tadzsik Tanácsköztársaság. Ezzel az országgal ismert meg a film. A cári zsarnokság alatt elnyomott tadzsik népet is felszabadította a nagy szocialista forradalom és ettől kezdve az ország és eimaradott népe nagy fejlődésnek indult iparban, mezőgazdaságban, kultúrában egyaránt. Az ország területén fekszik a Pamir-fensík, a „Világ tetője”. Hétezer méter magas, örök hóborította hegycsúcsok lejtőin még négy ezer méter magasságban is folyik a földművelés, állattenyésztés. Földművesek, pásztorok mellett, nem ritkán láthatunk kitüntetést, amelyet foglalkozásuk terén elért sikeres munkáért kaptak. Látni, hogyan készülnek az ország egyes részeit összekötő, széles kőutak, az égbenyúló hegyeken keresztül. A hegységek belsejében gazdag uránium, ólom, cink és szénbányákban termelik ki a szorgalmas tadzsikok a föld kincseit. Látni a sivatár hó- és kőszirtokat termékeny paradicsommá változtató öntöző csatornák építését, a gyönyörű virágos és gyümölcsös kerteket, a dugdagzag szőlő és gyümölcsösöket. A hosszszálú gyapot hazája Tadzsikisztán. Bemutatja a film a gyapotaratást is, a sok-sok hófehér gyapot-hegyet, a hernyóselyein legcsoportosítását, szövését, hogyan varják ki a nők, művészesen a leggyönyörűbb virágmintákat. Röviden: megismerjük Tadzsikisztán hétköznapi és ünnepi életét, munkáját és művészetét. Végtelenül tanulságos a film, amely közel hozza hozzánk a sok ezer kilométerre levő országot és szocialista műveltségét. (—1—)

Szenvedélyek tavernája

Francia film a Popalar moziban

A darabban összesűrítettek szerelmi, becsület, tengeri vihart, pénzhasznát, készenlést. Sajnáljuk a művészeket, akik tehetségüket emberi törzök alakítására voltak kénytelenek áldozni. A film tengeri vihart kezdődik, a Le Violent hajó legénység hősiesen küzd a hullámokkal. A parton őrlődve lesik, befut-e a milliomos szállítvány, — mert csak az őru fontos. A hajóskapitány hősiesen hal meg az égő hajón, de ugyan kinek volt fontos ez a hősiesség? A film hatásos, de lényegében tartalmatlan jelenetek sorozata. A mi dolgozóink számára nem jár semmiféle tanulsággal a film megtekintése. Legfeljebb egyetlen tanulságot vonhatunk le: az ilyen filmek ideje lejárt, hiszen már semmi nem költ le a mesterségesen kiagyalt problémákra, a tragédia nem érint bennünket és ösztönösen megérezzük, hogy az alkotás egyetlen értelme az üzlet volt. Már pedig a mi szellemi emelkedésünk irányvonalában az üzletnek nincs keresnivalója. (p. o.)

CFR. mozgó Mosoczi-telep

Kedden és szerdán
szünet. Csütörtöktől

Maxim Gorkij

film második része

Előadások: 6 és 8, vasárnap
3, 5 és 7 órákor.

A Román Népköztársaság dolgozói hatalmas ünnepléssel juttatták kifejezésre I. V. SZTÁLIN iránti szeretetüket és odaadásukat

BUKAREST. Kedd délután az Atheneul Roman disztermében a Román Munkáspárt védnöksége alatt hatalmas ünnepséget rendeztek Sztálin vezértábornagy születésnapja alkalmából. Az ünnepség szónoka Luca Vasile, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának titkára, pénzügyminiszter volt, aki „A marxi és lenini tanítások nagy folytatója és az egész világ dolgozóinak lángelkű tanítómestere: Josif Viszarionovics Sztálin” címmel beszélt.

Az ünnepségen ott voltak a Román Munkáspárt Központi Bizottságának tagjai Gheorghe Gheorghiu-Dej főtitkárral az élen, a Nagy Nemzetgyűlés Prezidiumának tagjai C. I. Parhon elnök vezetésével, a Kormány tagjai dr. Groza Péter miniszterelnökkel az élen; a diplomáciai testület tagjai, élükön S. Kavtaradze, a Szovjetunió nagykövete; fűszintén a kulturális, művészeti élet kiválószói, a hadsereg képviselői, a tömegszervezetek küldöttei, munkások és munkásnők. A díszülést Léonté Rautu, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának tagja nyitotta meg, majd Luca Vasile mondotta el nagy figyelemmel hallgatott értékes beszédét.

„Jó egészséget és hosszú életet kívánva...”

BUKAREST. A Román Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte Sztálin vezértábornagyot. A távirat a következőket tartalmazza:

Sztálin tábornak, Moszkva, Kreml. Szeretett Josif Viszarionovics, születésnapja alkalmából a Román Népköztársaság Munkáspártja forró üdvözlését küldi, jó egészséget és hosszú életet kívánva. A kommunisták számára nincs nagyobb dicsőség, mint Lenin és Sztálin tanítványainak lenni. Dolgozunk és haladunk azon az úton, amelyet tanítómestereink számunkra megjelöltek.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége nevében
Gheorghe Gheorghiu-Dej
főtitkár”.

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége nevében C. I. Parhon tanár, elnök táviratában a nagy Nemzetgyűlés Prezidiumának jókívánságait tolmácsolta Sztálin vezértábornagy 69.ik születésnapja alkalmából és arra kérte Sztálint, hogy továbbra is támogassa a békeszerető népeket. Tol-

mácsolta a román nép halálját a béke érdekében folytatott harc vezetéseért.

Groza Péter dr. miniszterelnök így sürgönyözött:

„Születésnapja alkalmából fogadjam a román nép, a kormány és a magam nevében jókívánságainkat, amellyel jó egészséget kívánunk. Ez az ünnep a Román Népköztársaság népei számára kivétel alkalom arra, hogy szeretetü-

ket kifejezésre juttassák Sztálin vezértábornagy és a Szovjetunió és népei iránt. Éljen Sztálin vezértábornagy, a román nép szeretett barátja!

Groza Péter dr. miniszterelnök”
Az Országos Szaktanács kedden táviratban köszöntötte Sztálin vezértábornagyot, a Szovjetunió miniszterelnökét. A távirat a következőket tartalmazza:

**„I. V. Sztálin vezértábornagy,
Kreml, Moszkva.**

Születésnapja alkalmából fogadjam a Román Népköztársaság dolgozóinak, a szakszervezetekbe tömörült dolgozóknak szeretettől áthatott jókívánságait, amellyel hosszú életet kívánunk Önnek Josif Viszarionovics Sztálin. Országunk munkássága őszinte hálával érez Ön iránt azért a dicső tevékenységért, amelyet a nemzetközi proletáriátus és a béke érdekében kifejtett és kifejt. Országunkban a dolgozók a szocializmus építésének útján haladnak.

*Éljen Sztálin vezértábornagy!
Éljen a Szocialista Szovjetköztársaságok Szövetsége! Éljen a román és szovjet népek barátsága!
Gheorghe Apostol, az Országos Szaktanács elnöke”.*

A miniszterelnökség közleménye a december 31-iki termelő munkáról

BUKAREST. (Rador). A miniszterelnökség nyilatkozatot tett közbe, a melyben megállapítja, hogy az ország dolgozói gyűlések sorozatán, egyöntetűen annak a kívánságnak adtak kifejezést, hogy a termelés menetének meggyorsítása és a javak tömegének tovább növelése érdekében december 31-én dolgozzanak. A miniszterelnökség, hogy eleget tegyen a dolgozó tömegnek elhatározott szándékának, úgy határozott, hogy december 31-én nem lesz hivatalos munkaszünet. Ezen a napon az összes magán- és állami vállalatok alkalmazottai folytatják termelő munkájukat. December huszonegyedikén, miután ezen a napon amugy sem lenne munkaszünet, a termelés zavartalanul folytatódik.

Dimitrov a Bolgár Munkás (kommunista) Párt V. kongresszusán

„Pártunk büszke arra, hogy aktiv tagja a kommunisták nagy családjának”

SZOFIA. A Bolgár Munkás (kommunista) Párt ötödik kongresszusán Dimitrov miniszterelnök előterjesztette jelentését, amelyben ismertette a Bolgár Munkás (kommunista) Párt megvalósításait és szerepét. Rámutatott arra, hogy a Szovjetunió gazdasági támogatásával sikerült megteremtteni az alapot a szocializmus felé vezető út kiépítéséhez.

Hangsúlyozta: a társadalmi fejlődés folyton származott átalakulások és a Szovjetunió támogatása teremtette meg a lehetőséget, hogy a szocializmust építsék. A továbbiakban hangsúlyozta Dimitrov, hogy a bolgár népet baráti kapcsolatok fűzik a jugoszláv néphez,

azorban a Jugoszláv Kommunista Párt vezetőinek árulása, a marxi-lenini eszmék megtagadása lehetetlenne tette a szoros kapcsolatok fenntartását, majd ama reménynek adott kifejezést, hogy a Jugoszláv Kommunista Párt visszatéríti Jugoszláviát a marxi-lenini útra. „A mi pártunk. — mondotta Dimitrov, — határozottan indult el, bizva a jugoszláv kommunisták szavában, a barátság útján, de a jugoszláv Kommunista Párt vezetői elárulták adott szavukat.”

Ezután a gazdasági és kulturális kérdésekről és feladatokról beszélt Dimit-

rov és ismertette az öt éves terv első részének megvalósításait.

— Pártunk büszke arra — hangsúlyozta végül Dimitrov, — hogy a Kommunista Pártok Tájékoztató Irodájának aktiv tagja és örülnék, hogy a kommunisták nagy családjában lehetünk, amelynek élén a béke és a dolgozók nagy védelmezője: a Szovjetunió áll. Nem lehet jó marxista, aki ugyanakkor nem jó sztálinista is.

Beszédét a következőképpen fejezte be:

— Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanításai alapján előre a szocializmus a kommunizmus felé!

Népárulók egymás között

Francia-olasz tárgyalások Itália részvételéről a nyugati blokkban

Menekülőnek az amerikaiak
Sanghából

WASHINGTON. (Rador). Az amerikai külügyi hivatal egyik szóvivője kijelentette, hogy a „John Breenbridge” nevű hajó utban van Sanghai felé, ahol résztvesz az amerikaiak kiűrtésének munkájában.

Tip. GUTENBERG.

CANNES. (Rador). A France Presse jelentése szerint hétfőn és kedden Cannesben megbeszélések voltak Sforza olasz és Schuman francia külügyminiszterek között. A France Presse diplomáciai szerkesztője azt írja, hogy a tárgyalások célja annak megállapítása volt, hogy „milyen

Olaszország tájékozódása a nyugatiak csoportja iránt” és az olasz kormány tevékenyebb részt öhajta a nyugati blokkban, mert így reméli, hogy „hatalmi pozíciót” érhet el.

A France Presse szerkesztője arra vonatkozóan, hogy vajjon mi lesz az ára ennek a „támogatásnak”,

amelyet Olaszország a nyugati blokktól remél, így ír: „Csakis abban a mértékben, ahogyan a nyugati blokk védelmi rendszerének keretében Olaszország rendelkezésre bocsátaná volt gyarmataim lévő támaszpontjait, olyan arányban vehetné csupán igénybe az Atlantik-paktum előnyeit”.